EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU **29 avril 2011 à 18 h 00**

AUJOURD'HUI **vingt neuf avril deux mille onze**

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 22 avril 2011, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

Serge GODARD, Maire, présidant la séance

Présent(e)s : **Serge GODARD, Alain MARTINET, Dominique ADENOT, Françoise NOUHEN, Alain BARDOT, Christine DULAC-ROUGERIE, Odile SAUGUES, Monique BONNET, Djamel IBRAHIM-OUALI, Jacqueline CHAPON, Olivier BIANCHI, Odile VIGNAL, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Havva ISIK, Simon POURRET, Pascal GENET, Patricia AUCOUTURIER, Cécile AUDET, Guy BALLET, Nicole BARBIN, Grégory BERNARD, Christophe BERTUCAT, Pascaline BIDOUNG, Jean-Pierre BRENAS, Fatima CHENNOUF-TERRASSE, Cyril CINEUX, Sandrine CLAVIERES, Carole COURTIAL, Anne COURTILLÉ, Michel FANGET, Roger GIRARD, Jérôme GODARD, Philippe GORCE, Danièle GUILLAUME, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Alain LAFFONT, Jacques LANOIR, Isabelle LAVEST, Didier MULLER, Corinne NAJIM, Christine PERRET, Eric SEVRE, Bruno SLAMA, Jean-Philippe VALENTIN**

Excusé(e)s ayant donné pouvoir : **Bernard DANTAL à Jacques LANOIR, Philippe BOHELAY à Alain BARDOT, Danielle AUROI à Roger GIRARD, Sandrine BERGEROT-RAYNAL à Simon POURRET, Jean-Michel DUCLOS à Alain LAFFONT, Chantal MERCIER-COURTY à Pascal GENET, Martine REMBERT-MANTELET à Odile VIGNAL, Yves REVERSEAU à Patricia AUCOUTURIER, Marie SAVRE à Corinne NAJIM, Louis VIRGOULAY à Christine DULAC-ROUGERIE**

Absent(e)s :

Secrétaire : **Sandrine CLAVIERES**

Monsieur Michel FANGET donne pouvoir à Madame Christine PERRET à partir de la question n°7.

Madame Nicole BARBIN, Messieurs Guy BALLET, Jean-Pierre BRENAS, Didier MULLER, Jean-Philippe VALENTIN quittent la séance après la question n° 9.
Monsieur Alain LAFFONT donne pouvoir à Madame Fatima CHENNOUF-TERRASSE à partir de la question N° 10.
A partir de la question n° 10, Monsieur le Maire confie la conduite des débats à Monsieur Alain MARTINET, Premier Adjoint.

Rapport N° 41

SOUTIEN À LA VIE ASSOCIATIVE

La Ville met en place chaque année une enveloppe destinée au soutien à la Vie Associative.

Cinq projets répondant aux critères ont été examinés favorablement.

Il est proposé l'attribution de subventions présentées dans le tableau annexé pour un montant global de 18 900 €.

Les crédits nécessaires sont inscrits au budget 2011.

En conséquence, il vous est proposé, en accord avec votre commission :

- d'approuver la répartition des aides financières accordées aux associations conformément au tableau joint en annexe ;

- d'autoriser en temps utile le versement de ces subventions aux associations concernées ;

- d'autoriser la signature éventuelle de conventions avec les associations, conformément à la législation en vigueur.

Maître d'ouvrage	Intitulé des projets	Nom et Tél. Président de l'association/ou Responsable du projet	Territoire	Public visé	Autres financements	Coût de l'action €	Subvention demandée VILLE	Subvention proposée VILLE
Association Parenthèse **3 rue de Serbie** **63000 Clermont–Fd**	**Jardin partagé :** L'association Parenthèse souhaite mettre en œuvre un jardin de proximité , en impliquant, dés la conception du projet un maximum d'habitants du quartier, et ceci en partenariat avec le Mille club Galaxie et l'association des amis de Galaxie. Quelques rencontres avec les habitants, en lien avec le CVL, ont déjà eu lieu. A ce stade, l'association Parenthèse souhaite voir la faisabilité, tant en terme d'organisation du jardin, qu'en terme de gestion de celui–ci. C'est à ce titre que l'association va aller sur d'autres sites du même type (St – Étienne, Lyon), et qu'elle va demander à être accompagnée par la Fédération Nationale des Jardins Collectifs et Partagés, ainsi que par le CPIE de Theix. Date : Avril à juillet 2011 Partenariats : Mille club Galaxie, Associations des amis de Galaxie, CPIE.	Corinne Grynbaum 04 73 28 43 06	Quartier de Galaxie	Tout public	Auto financement : 1000,00 €	3 000,00	2 000,00	2 000,00
Association **Cruzeiro Do Sul** **44 avenue Léon Blum** **63000 Clermont–Fd**	**Carnaval :** Samba gogo assure la direction artistique de la manifestation en coproduction avec la ville. Il s'agit de créer un grand moment festif sur la ville sous le signe de l'égalité et de la diversité. C'est aussi faire connaître différentes cultures aux travers des différentes associations qui se sont jointes à cette action (Brésil, Afrique, Irlande, Hip-Hop...) Une déambulation d'une trentaine de troupes se fera de la place Delille à la place de Jaude. Les enfants des Accueils de Loisirs Sans Hébergement de la ville seront partie prenante du défilé. Cette année, une mobilisation d'associations de quartier a eu lieu afin que chacun puisse prendre part à cette manifestation. La journée se terminera par une séance de cinéma en plein air, place de la Victoire. Date : 7 mai 2011 Partenariats : Os Campones Mignotos, Mbongui & Biemb'art, la balade Irlandaise, Conodor, La Boca, Il était une fois Montferrand, Cie Zoolians, Bouches à feu, Les Farfadets, Fol Farandole, Ecole de cirque de Chamalières, Talents d'artistes, Impact New Style La Viva,...et d'autres nouvelles troupes qui se sont manifestées pour participer.	Julien Delbecque	Clermont–Fd	Tout public	Ressources propres : 1200,00 € Conseil régional : 2000,00 € Conseil général : 2000,00 € Valorisation des contributions volontaires en nature : 41 300 €	59 000,00	12 500,00	12 500,00
Clermont–Ferrand Échecs **77 rue des Chambrettes** **63000 Clermont–Fd**	**Tournoi de l'Hôpital – Printemps des échecs :** Organisation d'un tournoi d'échecs national au N.H.E., au profit des enfants hospitalisés. Tout l'argent perçu est intégralement reversé à deux associations : - Association pour le Confort des enfants à l'Hôpital, - École à l'Hôpital. Date : 22 mai 2011 Partenariats : NHE, APECH, École à l'hôpital, clubs d'échecs de la région Auvergne.	Richard Fity 04 73 92 06 79	Clermont–Fd	Licenciés, Bénéficiaires 70 enfants hôspitalisés.	Ressources propres : 690,00 €	1 090,00	400,00	400,00

Maître d'ouvrage	Intitulé des projets	Nom et Tél. Président de l'association/ou Responsable du projet	Territoire	Public visé	Autres financements	Coût de l'action €	Subvention demandée VILLE	Subvention proposée VILLE
Bridge Club Clermont-Ferrand - Lafayette 30 Avenue des Paulines 63000 Clermont-Fd	**Bridge club Clermont - Ferrand Lafayette :** Le club reste dans un équilibre financier précaire (budget non équilibré) ; le soutien de la ville va lui permettre de continuer à solidifier son action (formation d'autres joueurs, promotion et communication du club). C'est un club dont le public accueilli est issu de tous milieux sociaux. Ce club permet aussi à des personnes âgées isolées de pouvoir sortir de chez elles. Ce club regroupe plusieurs centaines de joueurs. Une ouverture en direction de public plus jeune se fait par le biais d'un travail en direction des scolaires. Dates :du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2011 Partenariat : FF de Bridge, Club de Bridge Desaix.	M. Romatet 04 73 90 84 20	Clermont-Fd	tout public	Participations : 30500 € Sponsors : 3800,00 € CNASEA : 8300,00 € Divers : 1200,00 €	57 300,00	2 000,00	2 000,00
Cercle de Bridge de Clermont-Ferrand 3 Boulevard Desaix 63000 Clermont-Fd	**Cercle de Bridge de Clermont - Ferrand:** Le cercle est aussi en équilibre financier précaire, il doit faire face à d'autres réparations importantes dans les locaux, à savoir réparation du plafond. Le cercle regroupe plusieurs centaine de joueurs. Dates : du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2011 Partenariat : Comité de Bridge d'Auvergne, FF de bridge.	M. Barrat	Clermont-Fd	tout public	CG : 1500,00 € Société Générale : 1000,00 € Ressources propres (adhésions, prix de tables, participations) : 15 500,00 €	20 000,00	2 000,00	2 000,00
TOTAL						**140 390,00**	**18 900,00**	**18 900,00**

DELIBERATION

La proposition mise aux voix est adoptée à l'unanimité et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 10 mai 2011

Pour le Maire et par délégation,
L'Adjoint,

Philippe BOHELAY